

**Sinclair, l'hon. James—Fin**

## Pêcheries—Fin

Vente de poisson, nécessité de nouveaux débouchés, 3354-3355

Plomb et zinc, hausse des tarifs douaniers, 1670-1671

Pont de la route de l'Alaska, déplacement, 59

Postes, directives concernant les entrepreneurs ruraux, 367

Promesses électorales de M. Diefenbaker, 1834

Radio-Canada, travail accompli au cours du congrès libéral, félicitations, 3679

## Règlement de la Chambre

Discours en comité plénier, limite de temps de parole, 2105-2106, 2115

Présentation de deux projets de loi identiques dont l'un par un simple député et l'autre par un ministre du Gouvernement, 551

## Relations fédérales-provinciales

Aide financière aux provinces de l'Atlantique et nouvel arrangement entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts (loi), 4123, 4152-4157

Entente avec Ontario, 4156-4157

Principes à la base des arrangements financiers avec les provinces, 4152-4154

Sommes supplémentaires demandées par les provinces, 2115

Saskatchewan-Sud (projet d'irrigation), film de la mise en chantier par l'Office national, 2289-2290

Sécurité de la vieillesse, allocation et exigences quant au lieu de domicile (loi), 665-670

Subsides (loi), 69-71, 91-92, 117, 1915-1917

Syndicat des cheminots sédentaires, démission du président de la commission de conciliation, 4358

Taux d'intérêt, 1394, 1435, 2055, 2115

Travaux de la Chambre, annonce de la dissolution du Parlement (M. Diefenbaker), 4403-4404

Vacances annuelles payées aux employés (bill n° 2), 551

Vaporisation des forêts et des établissements de pisciculture au Nouveau-Brunswick, 4224

Visite au Canada du ministre des Pêcheries de la Russie, 1169-1170

**Singes** importés de la Belgique servant à la fabrication du vaccin Salk, 3328

**Sirop d'érable et sucre d'érable**

Prix du sirop, 546

Soutien des prix, 174, 2310-2311, 2593, 2819, 3661, 3817

**Skilling, Gordon Frank, divorce**

Bill n° 218. M. Rea

2e l., 2459; renvoi au comité des bills privés; *com.* et 3e l., 3313

**Small, M. R. H. (Danforth)**

Administration financière, impression en français et en anglais des effets négociables (loi), 4324-4325

Brevets et droits d'auteur, retard dans l'examen des demandes, 1410-1411

Canadiens français, privilèges et libertés dus à l'Association orangiste, 4324-4325

Code criminel, activité subversive (loi), 2612-2614

Élections, affichage des listes de votants, 1417

Jours de fête statutaires payés aux employés (loi), 2461-2464

Pensions, personnes à charge (loi), 966-967

Prélèvement volontaire révoquant des cotisations syndicales (loi), 3952-3957

Salaire minimum pour les employés fédéraux (loi), 1721-1725

**Smallwood, Margaret Mackenzie, divorce**

Bill n° 57. M. Rea

2e l., 1527; renvoi au comité des bills privés; *com.* et 3e l., 1789

**Smith, M. A. R. (Calgary-Sud)**

Adresse en réponse, 20-23

Avances en espèces à l'égard des céréales entreposées sur les fermes (loi), 516-517

Citoyenneté et Immigration, crédits, 4276

Commerce, crédits, 2158

Conférences fédérales-provinciales, participation des municipalités aux discussions, 21-22

## Défense nationale

Crédits, 2031-2032

Instruction de l'ARC, prétendus changements dans le commandement, 893

Élections, bureaux provisoires de votation, 1414

Énergie, commission royale d'étude relativement à l'exploitation, 2262-2263, 2707

## Indiens

Droit de vote, 3475-3476

Noms inscrits dans le registre (loi), 4235-4236